

OAHU CANDIDATES-  
SUBMIT 1 ORIGINAL AND 1 COPY

NEIGHBOR ISLAND CANDIDATES-  
SUBMIT 1 ORIGINAL AND 2 COPIES

STATE OF HAWAII  
CAMPAIGN SPENDING COMMISSION

DISCLOSURE REPORT  
CANDIDATE COMMITTEE

COPY

PLEASE TYPE OR PRINT CLEARLY WITH INK (INSTRUCTIONS FOR COMPLETING THE DISCLOSURE REPORT CAN BE FOUND IN THE "GUIDEBOOK FOR CANDIDATE COMMITTEES.")

SECTION I-CANDIDATE AND CANDIDATE COMMITTEE:

(a) Candidate Name: CCH961215

CALVIN SAY

(b) Committee Name:

FRIENDS FOR CALVIN SAY

(c) Mailing Address:

1984 10TH AVENUE

HONOLULU, HI 96816

(d) Phone: (Bus)

(Res) (808) 737-1610

Treasurer's

SECTION II-TYPE OF REPORT:

(See the Schedule of Reporting Dates to complete this section)

- ☐ 1st Preliminary Primary ☐ Amended  
☐ 2nd Preliminary Primary ☐ Short Form<sup>1</sup>  
☐ Final Primary  
☐ Preliminary General  
☐ Final Election Period  
☒ Supplemental

REPORTING PERIOD

07/01/2003 through 12/31/2003

SECTION III (Part 1)-SUMMARY OF RECEIPTS AND DISBURSEMENTS

(Complete Section III (Part 2) on the Back of the Form Before Completing This Section)

	COLUMN A TOTAL THIS PERIOD	COLUMN B ELECTION PERIOD <sup>2</sup> TOTAL TO DATE
1. Cash on Hand at the Beginning of Election Period (Continuing Committee) OR at the time the Organizational Report was Filed (New Committee)		40368.57
2. Cash on Hand at the Beginning of this Reporting Period	46011.51	
3. Total Receipts with Loans (From Line 17, Column A and B)	7550.00	13395.00
4. Subtotal (Add Lines 2 and 3 for Column A and Lines 1 and 3 for Column B)	53561.51	53763.57
5. Subtotal Disbursements (From Line 21, Column A and B)	18276.00	18478.06
6. Cash on Hand at the Closing of this Reporting Period (Subtract Line 5 from Line 4 for Columns A and B)	35285.51	35285.51
7. (a) Total of Expenditures and Fundraising Expenditures (Unpaid) at the Beginning of this Reporting Period	0.00	
(b) Net Change of Expenditures and Fundraising Expenditures (Unpaid) (From Line 22, Column A)	0.00	
(c) Total of Expenditures and Fundraising Expenditures (Unpaid) at the Closing of this Reporting Period (Add Lines 7(a) and 7(b))	0.00	
8. Total of Loans at the Closing of this Reporting Period (Schedule E, Line 10)	0.00	
9. Debts Owed BY the Candidate Committee at the Closing of this Reporting Period (Add Lines 7(c) and 8)	0.00	
10. Other Adjustments to Surplus/Deficit (Attach Explanation)	0.00	
11. Subtotal (Add Lines 9 and 10)	0.00	
12. Surplus/Deficit (Subtract Line 11 from Line 6)	35285.51	

I hereby certify that the information on this report and all attached Schedules are true, correct and complete to the best of my knowledge.

Candidate Signature

Date

Treasurer Signature

Date

<sup>1</sup> Short form is checked if the candidate is filing a Preliminary, Final or Supplemental Report and received no contributions, made no expenditures, and had a deficit or surplus of \$2,000 or less for the reporting period. Short form reporting requires completion of only Section I, Section II, and Section III (Part 1) of this Disclosure Report.  
<sup>2</sup> An Election Period is the two-year period between general election days if a candidate is seeking nomination or election to a two-year office and the four-year period between general election days if a candidate is seeking nomination or election to a four-year office.

# SECTION III (Part 2)-DETAILED SUMMARY OF RECEIPTS AND DISBURSEMENTS

(If Necessary, Complete Schedules A through H Before Completing this Section)

CCH961215

CALVIN SAY - FRIENDS FOR CALVIN SAY

RECEIPTS	COLUMN A		COLUMN B	
	TOTAL THIS PERIOD		ELECTION PERIOD TOTAL TO DATE	
13. Contributions From:				
(a) Individuals/Other Entities/Noncandidate Committees				
(i) Monetary Contributions of \$100 or Less	400.00		795.00	
(ii) Non-Monetary Contributions of \$100 or Less	0.00		0.00	
(iii) Aggregate Monetary and Non-Monetary Contributions of More Than \$100 (Schedule A, Line 2 for Column A)	7150.00		12600.00	
(iv) Total Contributions from Individuals/Other Entities/Noncandidate Committees (Add Lines (a)(i) through (a)(iii) for Columns A and B)	7550.00		13395.00	
(b) Political Parties				
(i) Monetary Contributions of \$100 or Less	0.00		0.00	
(ii) Non-Monetary Contributions of \$100 or Less	0.00		0.00	
(iii) Aggregate Monetary and Non-Monetary Contributions of More Than \$100 (Schedule G, Line 2 for Column A)	0.00		0.00	
(iv) Total Contributions from Political Parties (Add Lines (b)(i) through (b)(iii) for Columns A and B)	0.00		0.00	
(c) Candidate or Candidate's Immediate Family				
(i) Monetary Contributions of \$100 or Less	0.00		0.00	
(ii) Non-Monetary Contributions of \$100 or Less	0.00		0.00	
(iii) Aggregate Monetary and Non-Monetary Contributions of More Than \$100 (Schedule D, Line 2 for Column A)	0.00		0.00	
(iv) Total Contributions from Candidate or Candidate's Immediate Family (Add Lines (c)(i) through (c)(iii) for Columns A and B)	0.00		0.00	
(d) Total Contributions (Add Lines 13(a)(iv), 13(b)(iv) and 13(c)(iv) for Columns A and B)	7550.00		13395.00	
14. Public Funds and Other Receipts (Schedule C, Line 2 for Column A)	0.00		0.00	
15. Total Receipts without Loans (Add Lines 13(d) and 14 for Columns A and B)	7550.00		13395.00	
16. Loans From:				
(a) Candidate or Candidate's Immediate Family (Schedule E, Line 1 for Column A)	0.00		0.00	
(b) Financial Institutions (Schedule E, Line 4 for Column A)	0.00		0.00	
(c) Other Sources (Schedule E, Line 7 for Column A)	0.00		0.00	
(d) Total Loans (Add Lines 16(a) through 16(c) for Columns A and B)	0.00		0.00	
17. Total Receipts with Loans (Add Lines 15 and 16(d) for Columns A and B)	7550.00		13395.00	
DISBURSEMENTS				
18. Expenditures (Schedule B, Line 3 for Column A)	18276.00		18478.06	
19. Fundraising Expenditures (Schedule F, Line 3 for Column A)	0.00		0.00	
20. Loan Repaid or Forgiven				
(a) Candidate or Candidate's Immediate Family (Schedule E, Line 2 for Column A)	0.00		0.00	
(b) Financial Institutions (Schedule E, Line 5 for Column A)	0.00		0.00	
(c) Other Sources (Schedule E, Line 8 for Column A)	0.00		0.00	
(d) Total Loans Repaid or Forgiven (Add Lines 20(a) through 20(c) for Columns A and B)	0.00		0.00	
21. Subtotal Disbursements (Add Lines 18, 19, and 20(d) for Columns A and B)	18276.00		18478.06	
22. Expenditures and Fundraising Expenditures (Unpaid) (Schedule H, Line 7 for Column A) (Net Change This Period)	0.00		0.00	
23. Total Disbursements (Add Lines 21 through 22 for Columns A and B)	18276.00		18478.06	

**STATE OF HAWAII  
CAMPAIGN SPENDING COMMISSION  
SCHEDULE A**

CCH961215

**MONETARY AND NON-MONETARY CONTRIBUTIONS  
BY INDIVIDUALS/OTHER ENTITIES/NONCANDIDATE COMMITTEES  
CANDIDATE COMMITTEE**

REMINDER: NON-MONETARY CONTRIBUTIONS ARE ALSO REQUIRED TO BE REPORTED AS EXPENDITURES (Schedule B) OR FUNDRAISING EXPENDITURES (Schedule F), WHICHEVER IS APPLICABLE.  
NO INFORMATION OR COPIES FROM THE REPORTS SHALL BE SOLD OR USED BY ANY PERSON FOR THE PURPOSE OF SOLICITING CONTRIBUTIONS OR FOR ANY COMMERCIAL PURPOSE.

CANDIDATE AND CANDIDATE COMMITTEE NAME:

CALVIN SAY - FRIENDS FOR CALVIN SAY

PAGE

1 OF

2

DATE OF DEPOSIT	FULL NAME, STREET ADDRESS, CITY, STATE AND ZIP CODE OF INDIVIDUAL, OTHER ENTITY OR NONCANDIDATE COMMITTEE IF A DEPENDENT MINOR, ENTER NAME OF PARENT	*REQUIRED IF AGGREGATE IS \$1,000 OR MORE NAME OF EMPLOYER (IF INDIVIDUAL) OCCUPATION (IF INDIVIDUAL)	AMOUNT OF CONTRIBUTION OR FAIR MARKET VALUE OF NON-MONETARY CONTRIBUTION THIS PERIOD	AGGREGATE ELECTION PERIOD TOTAL TO DATE
07/08/2003	[ ] NON-MONETARY CONTRIBUTION HAWAII FARM BUREAU 2343 ROSE STREET HONOLULU, HI 96819-		\$150.00	\$150.00
07/22/2003	[ ] NON-MONETARY CONTRIBUTION HAWAII SOLAR ENERGY ASSN., INC. P.O. BOX 23350 HONOLULU, HI 96822-		\$500.00	\$500.00
07/22/2003	[ ] NON-MONETARY CONTRIBUTION TESORO HAWAII PAC P.O. BOX 3379 HONOLULU, HI 96842-		\$200.00	\$200.00
10/03/2003	[ ] NON-MONETARY CONTRIBUTION HAWAII FUNERAL INDUSTRY PAC 30 NO. KUKUI STREET HONOLULU, HI 96817-		\$400.00	\$400.00
10/17/2003	[ ] NON-MONETARY CONTRIBUTION MOON SOO MD PARK 941 KOLOA ST HONOLULU, HI 96816-		\$1900.00	\$1900.00
11/14/2003	[ ] NON-MONETARY CONTRIBUTION MSTSON NAVIGATION CO., INC. P.O. BOX 3440 HONOLULU, HI 96801-		\$500.00	\$500.00
12/02/2003	[ ] NON-MONETARY CONTRIBUTION BANK OF HAWAII SPEC P.O., BOX 2900 HONOLULU, HI 96846-6000		\$500.00 ALTON KUIOKA, CHRMAN	\$500.00

1. SUBTOTAL OF MONETARY AND NON-MONETARY CONTRIBUTIONS THIS PERIOD (THIS PAGE) \$4150.00
2. TOTAL OF MONETARY AND NON-MONETARY CONTRIBUTIONS THIS PERIOD (LAST PAGE THIS LINE ONLY) (ENTER TOTAL ON THE THE DISCLOSURE REPORT, SECTION III (PART 2), LINE 13 (a)(iii), COLUMN A)

**STATE OF HAWAII  
CAMPAIGN SPENDING COMMISSION  
SCHEDULE A**

CCH961215

**MONETARY AND NON-MONETARY CONTRIBUTIONS  
BY INDIVIDUALS/OTHER ENTITIES/NONCANDIDATE COMMITTEES  
CANDIDATE COMMITTEE**

REMINER: NON-MONETARY CONTRIBUTIONS ARE ALSO REQUIRED TO BE REPORTED AS EXPENDITURES (Schedule B) OR FUNDRAISING EXPENDITURES (Schedule F), WHICHEVER IS APPLICABLE.  
NO INFORMATION OR COPIES FROM THE REPORTS SHALL BE SOLD OR USED BY ANY PERSON FOR THE PURPOSE OF SOLICITING CONTRIBUTIONS OR FOR ANY COMMERCIAL PURPOSE.

CANDIDATE AND CANDIDATE COMMITTEE NAME:

CALVIN SAY - FRIENDS FOR CALVIN SAY

PAGE

2 OF

2

DATE OF DEPOSIT	FULL NAME, STREET ADDRESS, CITY, STATE AND ZIP CODE OF INDIVIDUAL, OTHER ENTITY OR NONCANDIDATE COMMITTEE IF A DEPENDENT MINOR, ENTER NAME OF PARENT	*REQUIRED IF AGGREGATE IS \$1,000 OR MORE NAME OF EMPLOYER (IF INDIVIDUAL) OCCUPATION (IF INDIVIDUAL)	AMOUNT OF CONTRIBUTION OR FAIR MARKET VALUE OF NON-MONETARY CONTRIBUTION THIS PERIOD	AGGREGATE ELECTION PERIOD TOTAL TO DATE
12/02/2003	[ ] NON-MONETARY CONTRIBUTION STATUS FIFTY (EUGENE HAYASHI) 2503 HUENE STREET HONOLULU, HI 96817-		\$500.00	\$500.00
12/16/2003	[ ] NON-MONETARY CONTRIBUTION RICHARD W. GUSHMAN II 700 BISHOP STREET STE 200 AMFAC HONOLULU, HI 96813-	TRUSTEE CAMPBELL EST.	\$200.00	\$200.00
12/19/2003	[ ] NON-MONETARY CONTRIBUTION OEPAC P.O. BOX 88298 HONOLULU, HI 96830-8298		\$1000.00	\$1000.00
12/19/2003	[ ] NON-MONETARY CONTRIBUTION HOTELPAC 2250 KALAKAUA AVE SUITE 404-4 HONOLULU, HI 96815-		\$400.00	\$400.00
12/19/2003	[ ] NON-MONETARY CONTRIBUTION RONALD J. ZLATOPER 1001 KAMOKILA BLVD CAMPBELL BLDG KAPOLEI,, HI 96707-	TRUSTEE	\$200.00	\$200.00
12/30/2003	[ ] NON-MONETARY CONTRIBUTION CLINTON R. CHURCHILL 1001 KAMOKILA BLVD. KAPOLEI, HI 96707-		\$200.00	\$200.00
12/30/2003	[ ] NON-MONETARY CONTRIBUTION VERIZON HAWAII INC. P.O.BOX 2200 HONOLULU, HI 96841-	JOEL MATSUNAGA, VP, EXT AFFRS	\$500.00	\$500.00

1. SUBTOTAL OF MONETARY AND NON-MONETARY CONTRIBUTIONS THIS PERIOD (THIS PAGE) \$3000.00  
2. TOTAL OF MONETARY AND NON-MONETARY CONTRIBUTIONS THIS PERIOD (LAST PAGE THIS LINE ONLY) (ENTER TOTAL ON THE THE DISCLOSURE REPORT, SECTION III (PART 2), LINE 13 (a)(iii), COLUMN A) \$7150.00

**STATE OF HAWAII  
CAMPAIGN SPENDING COMMISSION**

CCH961215

**SCHEDULE B  
EXPENDITURES  
CANDIDATE COMMITTEE**

NO INFORMATION OR COPIES FROM THE REPORTS SHALL BE SOLD OR USED BY ANY PERSON FOR THE PURPOSE OF SOLICITING CONTRIBUTIONS OR FOR ANY COMMERCIAL PURPOSE.

CANDIDATE AND CANDIDATE COMMITTEE NAME:

CALVIN SAY - FRIENDS FOR CALVIN SAY

PAGE

1 OF

2

DATE OF EXPENDITURE	FULL NAME, STREET ADDRESS, CITY, STATE AND ZIP CODE OF VENDOR OR SOURCE OF NON-MONETARY CONTRIBUTION	PURPOSE OF EXPENDITURE OR DESCRIPTION OF NON-MONETARY CONTRIBUTION	AMOUNT OF PAID EXPENDITURE OR FAIR MARKET VALUE OF NON-MONETARY CONTRIBUTION THIS PERIOD
08/05/2003	MISS CHINATOWN HI SCHOLASHIP PGT 2872 PAHOEHOE PLACE HONOLULU, HI 96817-	Miscellaneous : AD BUSINESS CARDS	\$150.00
08/08/2003	GEHCA (GREATER EAST HON COMM ALLIAN 3599 WAIALAE AVE HONOLULU, HI 96816-	Charity : DONATION	\$100.00
08/15/2003	ARROW MAILING SERVICES P. O. BOX 30406 HONOLULU, HI 96820-	Postage/Mailing : PROVIDE COMPLETE MAILING SERVICEON COMM RPT	\$2399.40
08/15/2003	SERVICE PRINTERS, INC. 1829 DILLINGHAM BLVD HONOLULU, HI 96819-	Printing : LEGISLATIVE RPT	\$1229.09
08/28/2003	HAWAII ELECTION CAMPAIGN FUND 235 SO BERETANIA ST HONOLULU, HI 96813-	Hawaii Election Campaign Fund : FALSE NAME CONTRIBUTION	\$250.00
09/26/2003	KEALA HALEMANO PALOLO HOUSING HONOLULU, HI 96816-	Miscellaneous : 6,000 POLY BAGS FOR CALENDERS	\$28.80
10/21/2003	LEONARD'S BAKERY 933 KAPAHULU AVENUE HONOLULU, HI 96816-	Community Organizations : DONATED 12 DOZ DONUTS COMMUNITY HALLOWEEN	\$72.00

1. SUBTOTAL OF EXPENDITURES THIS PERIOD (THIS PAGE)

\$4229.29

2. TOTAL OF UNPAID EXPENDITURES PAID THIS PERIOD (LAST PAGE THIS LINE ONLY) (DO NOT ITEMIZE. ENTER TOTAL FROM SCHEDULE H, LINE 4)

3. TOTAL OF EXPENDITURES THIS PERIOD (LAST PAGE THIS LINE ONLY) (ADD LINES 1 AND 2. ENTER TOTAL ON THE DISCLOSURE REPORT, SECTION III(PART 2), LINE 18, COLUMN A)

**STATE OF HAWAII**  
**CAMPAIGN SPENDING COMMISSION**  
**SCHEDULE B**  
**EXPENDITURES**  
**CANDIDATE COMMITTEE**

CCH961215

NO INFORMATION OR COPIES FROM THE REPORTS SHALL BE SOLD OR USED BY ANY PERSON FOR THE PURPOSE OF SOLICITING CONTRIBUTIONS OR FOR ANY COMMERCIAL PURPOSE.

CANDIDATE AND CANDIDATE COMMITTEE NAME:

PAGE 2 OF 2

CALVIN SAY - FRIENDS FOR CALVIN SAY

DATE OF EXPENDITURE	FULL NAME, STREET ADDRESS, CITY, STATE AND ZIP CODE OF VENDOR OR SOURCE OF NON-MONETARY CONTRIBUTION	PURPOSE OF EXPENDITURE OR DESCRIPTION OF NON-MONETARY CONTRIBUTION	AMOUNT OF PAID EXPENDITURE OR FAIR MARKET VALUE OF NON-MONETARY CONTRIBUTION THIS PERIOD
10/28/2003	FISHER PRINTING CO., INC. P. O. BOX 1635 HONOLULU, HI 96806-	Miscellaneous : LGE BLOCK CALENDERS FOR DISTRIBUTION TO VOTERS IN DISTRICT	\$11624.93
10/28/2003	PACIFIC CREATIONS HAWAII, INC. 214-G SAND ISLAND ACCESS RD HONOLULU, HI 96819-	Miscellaneous : T-SHIRTS FOR CAMPAIGN WORKERS	\$1118.37
11/05/2003	GAIL KAKUDA HAWAII KAI HONOLULU, HI 96825-	Miscellaneous : REIMBURSE FOR SUPPLIES IN CONNECTION WITH CALENDER DISTRIBUTION	\$42.05
11/07/2003	TREETOPS RESTAURANT 3737 MANOA ROAD HONOLULU, HI 96822-	Food & Beverages : STEW DINNER FOR WORKERS AT CALENDAR PACKAGING	\$230.00
11/08/2003	U-HAUL EQUIPMENT 2722 KILHAU ST. HONOLULU, HI 96819, HI 96819-	Miscellaneous : RENTAL OF TRUCK TO HAUL CALENDERS	\$57.03
11/10/2003	TOKYO BENTO NICHIO 2950 PAA STREET HONOLULU, HI 96819-	Food & Beverages : SANDWICHES FOR WORKERS MAKING DELIVERY OF CALENDARS TO VOTERS	\$234.33
12/04/2003	POST OFFICE HONOLULU DOWNTOWN STATION HONOLULU, HI 96813-	Postage/Mailing : 37 CENTS POSTAGE STAMPS 20 RL	\$740.00

1. SUBTOTAL OF EXPENDITURES THIS PERIOD (THIS PAGE) \$14046.71

2. TOTAL OF UNPAID EXPENDITURES PAID THIS PERIOD (LAST PAGE THIS LINE ONLY) (DO NOT ITEMIZE. ENTER TOTAL FROM SCHEDULE H, LINE 4) \$0.00

3. TOTAL OF EXPENDITURES THIS PERIOD (LAST PAGE THIS LINE ONLY) (ADD LINES 1 AND 2. ENTER TOTAL ON THE DISCLOSURE REPORT, SECTION III(PART 2), LINE 18, COLUMN A) \$18276.00